



Direct and

Indirect

Speech

(Прямая и косвенная речь. Согласование времен)

Direct Speech (прямая речь)

Прямая речь – это речь какого-нибудь лица, передаваемая без изменений, непосредственно так, как она была произнесена.

- На письме прямая речь выделяется кавычками, а после слов, вводящих прямую речь, ставится запятая.



“I like to read books.”

He says, “I like to read books.”



Indirect Speech (косвенная речь)

Косвенная речь передает слова говорящего не слово в слово, а лишь по содержанию.

- В косвенной речи кавычек нет.
- Слова, которые вводят прямую речь, становятся главным предложением, а прямая речь вводится союзом **that**:



“I like to read books.”



He says

that he likes to read books.

*Главное
предложение*

Придаточное предложение

- При обращении прямой речи в косвенную в английском языке действует правило **согласования времен** (Sequence of Tenses).

По правилу согласования времен

- если главное предложение стоит в форме наст. (Present Simple или Present Perfect) или буд. времени (Future Simple), то глагол в косвенной речи (в придаточном предложении) **остается в том же времени**, в каком он был в прямой речи
- если в главном предложении глагол в Past Simple, Past Continuous (Progressive) или Past Perfect, то глагол в придаточном предложении **заменяется на другое время**.

Таблица прямой и косвенной речи (по

Direct Speech		Indirect Speech	
Present Simple	V (s)	Past Simple	V II (ed)
Present Progressive	am/is/are Ving	Past Progressive	was/were Ving
Present Perfect	have/has V III (ed)	Past Perfect	had V III (ed)
Present Perf. Progr.	have/has been Ving	Past Perfect Progr.	had been Ving
Past Simple	V II (ed)	Past Perfect	had V III (ed)
Past Progressive	was/were Ving	Past Progressive	was/were Ving
Past Perfect	had V III (ed)	Past Perfect	had V III (ed)
Past Perf. Progr.	had been Ving	Past Perfect Progr.	had been Ving
Future Simple	will/shall V	Fut. Sim. in the Past	would V

Если в прямой речи модальные глаголы стоят в прошедшем времени (Past Tense), то в косвенной они меняются так:

can → could

will → would

shall → should

may → might

Но формы прошедшего времени от модальных глаголов **could, would, should, might** в косвенной речи сохраняются.

Time and Place Changes

(Изменение времени и места при согласовании времен)

- | | | |
|--------------|---|--|
| ○ here | → | ○ there |
| ○ this | → | ○ that |
| ○ these | → | ○ those |
| ○ now | → | ○ then / at the moment |
| ○ today | → | ○ that day |
| ○ yesterday | → | ○ the day before
 the previous day |
| ○ a year ago | → | ○ a year before |
| ○ last night | → | ○ the previous night |
| ○ tonight | → | ○ that night |

Examples (Примеры)

DIRECT SPEECH		REPORTED SPEECH	
He said,	"I go there every year."	He said (that)	<u>he</u> went there every year.
	"I am going there every year."		<u>he</u> was going there the following week.
	"They have gone there."		<u>they</u> had gone there.
	"I went there last year."		<u>he</u> had gone there the previous year.
He said to us,	"We were going there when you met us."	He told to us (that)	<u>they</u> had been going there when we met them.
	"I'll go there if the day is fine."		<u>he'd</u> (would) go there if the day was fine.
	"I'll be going there in some days."		<u>he'd</u> be going there some days later.
	"I may go there this summer."		<u>he</u> might go there that summer.
	"I can go there tomorrow."		<u>he</u> could go there the next day.
	"I have to go there today."		<u>he</u> had to go there that day.
	"I must go now."		<u>he</u> must go then.